

Codex de Leningrad,

Le codex de Leningrad est l'exemplaire le plus complet et le plus ancien du Tanakh.

Ce manuscrit est ainsi appelé parce qu'il est conservé à la bibliothèque de Saint-Pétersbourg, devenue Leningrad. Il se trouve encore à la bibliothèque depuis 1863.

Ce manuscrit a été écrit en 1008 par le scribe Samuel ben Jacob au Caire.

Ce manuscrit sert à d'importantes éditions du Tanakh, comme la Bible hébraïque, parce qu'en fait il est le seul écrit complet et le plus ancien que l'on trouve aujourd'hui.

Ce manuscrit est proche de la Kéter Aram Tsovah, en fait le plus proche. Avec un excellent colophon qu'a corrigé l'écrivain selon le manuscrit de la Kéter Aram Tsovah.

Malgré cela, le manuscrit diffère quelque peu de la Kéter Aram Tsovah.

Il se peut que le scribe –Samuel ben Jacob – a copié le manuscrit d'un manuscrit différent de celui de ben Asher, et alors il l'a corrigé selon le manuscrit de ben Asher. Il contient beaucoup de corrections, peut-être que pour cela, il a en fait corrigé ce qui était fait.

Le manuscrit conservé à la bibliothèque nationale russe de Saint Pétersbourg depuis 1863. A la bibliothèque il y a une collection sous le nom de Abraham Firkovitch, et son numéro : Evr. I B19a.

Abraham Firkovitch était un sage caraïte, pieux, collectionneur d'anciens manuscrits. La collection Firkovitch comprend des milliers de manuscrits juifs, caraïtes et samaritains qui débute du cinquième siècle de notre ère.

On ne sait pas comment le codex de Leningrad est parvenu à Saint Pétersbourg.

Le manuscrit comprend environ mille pages – cinq cents feuilles. Les feuilles sont divisées en trois colonnes, sauf pour les chants.

Le manuscrit, comme on l'a dit, est entier et comprend aussi des remarques de massorah en marge –grande massorah comme également petite massorah.

Dans le manuscrit il y a tout le texte biblique avec la ponctuation de Tibériade, avec la cantillation de la Bible et avec des remarques de massorah en marge des colonnes.

A la fin du manuscrit, on trouve un nombre de paragraphes du milieu du livre grammatical de la cantillation de Abraham ben Asher, et ainsi une liste alternative orientale (massorah de Babylone) et occidentale (massorah de Tibériade).

Comme nous l'avons dit, c'est le seul manuscrit complet qui existe aujourd'hui, et ainsi, il est le manuscrit le plus exact du Tanakh.

Qui veut examiner l'édition fac-similée de ce manuscrit, peut le consulter sur le site internet suivant :

<http://www.seforimonline.org/seforimdb/pdf/264.pdf>

Bibliographie :

Israël Iavin, la massorah de la Bible, publication de l'académie, en langue hébraïque, Jérusalem p.17-1, hébreu